

Para 19

Sipara 19 of 30 · 339 Ayahs · Translation: Urdu

Al-Furqaan

21

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰ رَبَّنَا ۚ لَقَدْ اَسْتَكْبَرُوْا ۚ فِىْ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا ۙ كَبِيْرًا ۚ

اور جو لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے۔ کہتے ہیں کہ ہم پر فرشتے کیوں نہ نازل کئے گئے۔ یا ہم اپنی آنکھ سے اپنے پروردگار کو دیکھ لیں۔ یہ اپنے خیال میں بڑائی رکھتے ہیں اور (اسی بنا پر) بڑے سرکش ہو رہے ہیں

22

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ ۙ لِلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا ۚ اَمْحَجُوْرًا ۚ

جس دن یہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن گنہگاروں کے لئے خوشی کی بات نہیں ہوگی اور کہیں گے (خدا کرے تم) روک لئے (اور بند کر دیئے) جاؤ

23

وَقَدِمْنَا اِلٰى مَا عَمِلُوْا ۚ مِنْ عَمَلٍ ۙ فَجَعَلْنٰهُ هَبَاءً ۙ مَّنْثُوْرًا ۚ

اور جو انہوں نے عمل کئے ہوں گے ہم ان کی طرف متوجہ ہوں گے تو ان کو اڑتی خاک کر دیں گے

24

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ ۙ مُّسْتَقَرَّرًا ۚ وَاَحْسَنُ مَقِيْلًا ۚ

اس دن اہل جنت کا ٹھکانا بھی بہتر ہوگا اور مقام استراحت بھی ہوگا

25

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمِّ ۙ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا ۚ

اور جس دن آسمان ابر کے ساتھ پھٹ جائے گا اور فرشتے نازل کئے جائیں گے

26

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ ۙ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا ۙ عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۚ

اس دن سچی بادشاہی خدا ہی کی ہوگی۔ اور وہ دن کافروں پر (سخت) مشکل ہوگا

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلِيْتَنِي أَتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلاًۙ

اور جس دن (ناعاقبت اندیش) ظالم اپنے ہاتھ کاٹ کر کھائے گا (اور کہے گا) کہ اے کاش میں نے پیغمبر کے ساتھ رشتہ اختیار کیا ہوتا

يُوَلِّتِي لِيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلاًۙ

ہائے شامت کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولاًۙ

اس نے مجھ کو (کتاب) نصیحت کے میرے پاس آنے کے بعد بہکا دیا۔ اور شیطان انسان کو وقت پر دغا دینے والا ہے

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا ۚ هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُوراًۙ

اور پیغمبر کہیں گے کہ اے پروردگار میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا ۚ مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا ۚ وَنَصِيرًا ۚ

اور اسی طرح ہم نے گنہگاروں میں سے ہر پیغمبر کا دشمن بنا دیا۔ اور تمہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کو کافی ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً ۚ وَحِدَةً ۚ ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ ۚ

فُؤَادَكَ ۚ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلاًۙ

اور کافر کہتے ہیں کہ اس پر قرآن ایک ہی دفعہ کیوں نہیں اُتارا گیا۔ اس طرح (آہستہ آہستہ) اس لئے اُتارا گیا کہ اس سے تمہارے دل کو قائم رکھیں۔ اور اسی واسطے ہم اس کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے رہے ہیں

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا

اور یہ لوگ تمہارے پاس جو (اعتراض کی) بات لاتے ہیں ہم تمہارے پاس اس کا معقول اور خوب مشرح جواب بھیج دیتے ہیں

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا ۖ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۖ۱

جو لوگ اپنے مونہوں کے بل دوزخ کی طرف جمع کئے جائیں گے ان کا ٹھکانا بھی برا ہے اور وہ رستے سے بھی بہکے ہوئے ہیں

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ ۖ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۖ۱

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے بھائی ہارون کو مددگار بنا کر ان کے ساتھ کیا

فَقُلْنَا أَذْهَبًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا ۖ بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ۱

اور کہا کہ دونوں ان لوگوں کے پاس جاؤ جن لوگوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی۔ (جب تکذیب پر اڑے رہے) تو ہم نے ان کو ہلاک کر ڈالا

وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَّبُوا ۖ الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ ءَايَةً ۖ۱ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ۱

اور نوح کی قوم نے بھی جب پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں غرق کر ڈالا اور لوگوں کے لئے نشانی بنا دیا۔ اور ظالموں کے لئے ہم نے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

وَعَادًا ۖ۱ وَثَمُودًا ۖ۱ وَأَصْحَابَ الرِّسِّ وَقُرُونًا ۖ۱ بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ۱

اور عاد اور ثمود اور کنوئیں والوں اور ان کے درمیان اور بہت سی جماعتوں کو بھی (ہلاک کر ڈالا)

وَكُلًّا ۖ۱ ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَلِ ۖ۱ وَكُلًّا ۖ۱ تَبَرَّنَا تَتَبِيرًا ۖ۱

اور سب کے (سمجھانے کے لئے) ہم نے مثالیں بیان کیں اور (نہ ماننے پر) سب کا تہس نہس کر دیا

وَلَقَدْ أَتَوْا۟ عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۚ أَفَلَمْ يَكُونُوا۟ يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوا۟ لَا يَرْجُونَ نُشُورًاۙ

اور یہ کافر اس بستی پر بھی گزر چکے ہیں جس پر بری طرح کا مینہ برسایا گیا تھا۔ کیا وہ اس کو دیکھتے نہ ہوں گے۔ بلکہ ان کو (مرنے کے بعد) جی اُٹھنے کی امید ہی نہیں تھی۔

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا

اور یہ لوگ جب تم کو دیکھتے ہیں تو تمہاری ہنسی اُڑاتے ہیں۔ کہ کیا یہی شخص ہے جس کو خدا نے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے

إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ ءَالِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا

اگر ہم نے اپنے معبودوں کے بارے میں ثابت قدم نہ رہتے تو یہ ضرور ہم کو بہکا دیتا۔ (اور ان سے پھیر دیتا) اور یہ عنقریب معلوم کر لیں گے جب عذاب دیکھیں گے کہ سیدھے رستے سے کون بھٹکا ہوا ہے

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا

کیا تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے خواہش نفس کو معبود بنا رکھا ہے تو کیا تم اس پر نگہبان ہوسکتے ہو

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ ۚ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا

یا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ان میں اکثر سنتے یا سمجھتے ہیں (نہیں) یہ تو چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ ۥ سَاكِئًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۚ۱

بلکہ تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کو نہیں دیکھا کہ وہ سائے کو کس طرح دراز کر (کے پھیلا) دیتا ہے۔ اور اگر وہ چاہتا تو اس کو (بے حرکت) ٹھہرا رکھتا پھر سورج کو اس کا رہنما بنا دیتا ہے

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ ۖ إِلَيْنَا قَبْضًا ۚ يَسِيرًا ۚ۱

پھر اس کو ہم آہستہ آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا ۚ وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ۚ وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۚ۱

اور وہی تو ہے جس نے رات کو تمہارے لئے پردہ اور نیند کو آرام بنایا اور دن کو اُٹھ کھڑے ہونے کا وقت ٹھہرایا

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا ۚ۱ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ۱ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۚ۱

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کے مینہ کے آگے ہواؤں کو خوش خبری بنا کر بھیجتا ہے۔ اور ہم آسمان سے پاک (اور نتھرا ہوا) پانی برساتے ہیں

لِنُحْيِيَ بِهِ ۚ۱ بَلَدَةً ۚ۱ مَيِّتًا ۚ۱ وَنُسْقِيهِ ۚ۱ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَمًا ۚ۱ وَأَنْعَمَ ۚ۱ وَأَنْعَمَ ۚ۱ وَأَنْعَمَ ۚ۱

تاکہ اس سے شہر مردہ (یعنی زمین افتادہ) کو زندہ کردیں اور پھر اسے بہت سے چوپایوں اور آدمیوں کو جو ہم نے پیدا کئے ہیں پلاتے ہیں

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ۱ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۚ۱

اور ہم نے اس (قرآن کی آیتوں) کو طرح طرح سے لوگوں میں بیان کیا تاکہ نصیحت پکڑیں مگر بہت سے لوگوں نے انکار کے سوا قبول نہ کیا

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًاۙ

اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ڈرانے والا بھیج دیتے

فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِۦ جِهَادًاۙ اَكْبِيرًاۙ

تو تم کافروں کا کہا نہ مانو اور ان سے اس قرآن کے حکم کے مطابق بڑے شدومد سے لڑو

ۙ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌۙ فُرَاتٌۙ وَهَذَا مِلْحٌۙ أُجَاجٌۙ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا

بَرْزَخًاۙ وَحِجْرًاۙ مَّحْجُورًاۙ

اور وہی تو ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا دیا ایک کا پانی شیریں ہے پیاس بجھانے والا اور دوسرے کا کھاری چھاتی جلانے والا۔ اور دونوں کے درمیان ایک آڑ اور مضبوط اوٹ بنادی

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًاۙ فَجَعَلَهُۥ نَسَبًاۙ وَصِهْرًاۙ اۙ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًاۙ

اور وہی تو ہے جس نے پانی سے آدمی پیدا کیا۔ پھر اس کو صاحب نسب اور صاحب قرابت دامادی بنایا۔ اور تمہارا پروردگار (ہر طرح کی) قدرت رکھتا ہے

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْۙ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِۦ

ظَهِيرًاۙ

اور یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر ایسی چیز کی پرستش کرتے ہیں جو نہ ان کو فائدہ پہنچا سکے اور نہ ضرر۔ اور کافر اپنے پروردگار کی مخالفت میں بڑا زور مارتا ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًاۙ وَنَذِيرًاۙ

اور ہم نے (اے محمد ﷺ) تم کو صرف خوشی اور عذاب کی خبر سنانے کو بھیجا ہے

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ ۚ سَبِيلًا ۚ۱

کہہ دو کہ میں تم سے اس (کام) کی اجرت نہیں مانگتا، ہاں جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی طرف جانے کا رستہ اختیار کرے

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ ۚ۱ وَكَفَىٰ بِهِ ۚ۱ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ ۚ۱ خَبِيرًا

اور اس (خدائے) زندہ پر بھروسہ رکھو جو (کبھی) نہیں مرے گا اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے رہو۔ اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خبر رکھنے کو کافی ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ ۚ۱ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ ۚ۱ خَبِيرًا ۚ۱

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا وہ (جس کا نام) رحمن (یعنی بڑا مہربان ہے) تو اس کا حال کسی باخبر سے دریافت کرلو

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا ۚ۱ وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۚ۱ ۱

اور جب ان (کفار) سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو کہتے ہیں رحمن کیا؟ کیا جس کے لئے تم ہم سے کہتے ہو ہم اس کے آگے سجدہ کریں اور اس سے بدکتے ہیں

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا ۚ۱ وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا ۚ۱ وَقَمَرًا ۚ۱ مُنِيرًا ۚ۱

اور (خدا) بڑی برکت والا ہے جس نے آسمانوں میں برج بنائے اور ان میں (آفتاب کا نہایت روشن) چراغ اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً ۚ۱ لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۚ۱

اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے والا بنایا۔ (یہ باتیں) اس شخص کے لئے جو غور کرنا چاہے یا شکرگزاری کا ارادہ کرے (سوچنے اور سمجھنے کی ہیں)

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

اور خدا کے بندے تو وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ ان سے (جاہلانہ) گفتگو کرتے ہیں تو سلام کہتے ہیں

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَمًا

اور جو وہ اپنے پروردگار کے آگے سجدے کر کے اور (عجز وادب سے) کھڑے رہ کر راتیں بسر کرتے ہیں

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

اور جو دعا مانگتے رہتے ہیں کہ اے پروردگار دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور رکھو کہ اس کا عذاب بڑی تکلیف کی چیز ہے

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

اور دوزخ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت بری جگہ ہے

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا ۚ وَلَمْ يَقْتُرُوا ۚ وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا

اور وہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بے جا اڑاتے ہیں اور نہ تنگی کو کام میں لاتے ہیں بلکہ اعتدال کے ساتھ۔ نہ ضرورت سے زیادہ نہ کم

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

اور وہ جو خدا کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جن جاندار کو مار ڈالنا خدا نے حرام کیا ہے اس کو قتل نہیں کرتے مگر جائز طریق پر (یعنی شریعت کے مطابق) اور بدکاری نہیں کرتے۔ اور جو یہ کام کرے گا سخت گناہ میں مبتلا ہوگا

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ ۚ مُهَانًا

قیامت کے دن اس کو دونا عذاب ہوگا اور ذلت و خواری سے ہمیشہ اس میں رہے گا

إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا ۚ صَالِحًا ۚ فَأُو۟لَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ۚ رَحِيمًا ۚ

مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھے کام کئے تو ایسے لوگوں کے گناہوں کو خدا نیکیوں سے بدل دے گا۔ اور خدا تو بخشنے والا مہربان ہے

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ فَإِنَّهُ ۚ يَتُوبُ إِلَىٰ اللَّهِ مَتَابًا ۚ

اور جو توبہ کرتا اور عمل نیک کرتا ہے تو بے شک وہ خدا کی طرف رجوع کرتا ہے

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا ۚ كِرَامًا ۚ

اور وہ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب ان کو بیہودہ چیزوں کے پاس سے گزرنے کا اتفاق ہو تو بزرگانہ انداز سے گزرتے ہیں

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا ۚ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا ۚ عَلَيْهَا صُمًّا ۚ وَعُمْيَانًا ۚ

اور وہ کہ جب ان کو پروردگار کی باتیں سمجھائی جاتی ہیں تو اُن پر اندھے اور بہرے ہو کر نہیں گرتے (بلکہ غور سے سنتے ہیں)

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ ۚ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

اور وہ جو (خدا سے) دعا مانگتے ہیں کہ اے پروردگار ہم کو ہماری بیویوں کی طرف سے (دل کا چین) اور اولاد کی طرف سے آنکھ کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا امام بنا

أَوْ لَيْسَ لَكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا؟ وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً؟ وَسَلَامًا

ان (صفات کے) لوگوں کو ان کے صبر کے بدلے اونچے اونچے محل دیئے جائیں گے۔ اور وہاں فرشتے ان سے دعا وسلام کے ساتھ ملاقات کریں گے

خُلِدِينَ فِيهَا؟ حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا؟ ا وَمُقَامًا؟ ا

اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور وہ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت ہی عمدہ جگہ ہے

قُلْ مَا يَعْبُؤُا؟ بَكُم رَّبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ؟ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا؟ ا

کہہ دو کہ اگر تم (خدا کو) نہیں پکارتے تو میرا پروردگار بھی تمہاری کچھ پروا نہیں کرتا۔ تم نے تکذیب کی ہے سو اس کی سزا (تمہارے لئے) لازم ہوگی

Ash-Shu'araa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ طسّم

تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

یہ کتاب روشن کی آیتیں ہیں

لَعَلَّكَ بُخْعٌ؟ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا؟ مُؤْمِنِينَ

(اے پیغمبر ﷺ) شاید تم اس (رنج) سے کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے اپنے تئیں ہلاک کر دو گے

إِنْ نَشَأْ نُزَلِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ ءَايَةً؟ فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضَعِينَ

اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے نشانی اُتار دیں۔ پھر ان کی گردنیں اس کے آگے جھک جائیں

5

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا ۚ عَنْهُ مُعْرِضِينَ

اور ان کے پاس (خدا نے) رحمن کی طرف سے کوئی نصیحت نہیں آتی مگر یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں

6

فَقَدْ كَذَّبُوا ۚ فَسَيَأْتِيهِمْ أَنۢبَاءُ ۚ مَا كَانُوا ۚ بِهِ ۚ يَسْتَهْزِءُونَ

سو یہ تو جھٹلا چکے اب ان کو اس چیز کی حقیقت معلوم ہوگی جس کی ہنسی اُڑاتے تھے

7

أَوَلَمْ يَرَوْا ۚ إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنۢبَأۖتُنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ ۚ كَرِيمٍ

کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی نفیس چیزیں اُگائی ہیں

8

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۚ ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

کچھ شک نہیں کہ اس میں (قدرت خدا کی) نشانی ہے مگر یہ اکثر ایمان لانے والے نہیں ہیں

9

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار غالب (اور) مہربان ہے

10

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰٓ أَنِ اتَّبِعِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

اور جب تمہارے پروردگار نے موسیٰ کو پکارا کہ ظالم لوگوں کے پاس جاؤ

11

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۚ ۚ أَلَا يَتَّقُونَ

(یعنی) قوم فرعون کے پاس، کیا یہ ڈرتے نہیں

12

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ

انہوں نے کہا کہ میرے پروردگار میں ڈرتا ہوں کہ یہ مجھے جھوٹا سمجھیں

13

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ

اور میرا دل تنگ ہوتا ہے اور میری زبان رکتی ہے تو ہارون کو حکم بھیج کہ میرے ساتھ چلیں

14

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكَ؟ ب ۚ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ

اور ان لوگوں کا مجھ پر ایک گناہ (یعنی قبطی کے خون کا دعویٰ) بھی ہے سو مجھے یہ بھی خوف ہے کہ مجھ کو مار ہی ڈالیں

15

قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ

فرمایا ہرگز نہیں۔ تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ ہم تمہارے ساتھ سننے والے ہیں

16

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تو دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم تمام جہان کے مالک کے بھیجے ہوئے ہیں

17

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

(اور اس لئے آئے ہیں) کہ آپ بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے کی اجازت دیں

18

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا ۚ وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ

(فرعون نے موسیٰ سے کہا) کیا ہم نے تم کو کہ ابھی بچے تھے پرورش نہیں کیا اور تم نے برسوں ہمارے ہاں عمر بسر (نہیں) کی

19

وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اور تم نے وہ کام کیا تھا جو کیا اور تم ناشکرے معلوم ہوتے ہو

20

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ ۖ أَنَا وَأَنَا ۚ مِنَ الضَّالِّينَ

(موسیٰ نے) کہاں (ہاں) وہ حرکت مجھ سے ناگہاں سرزد ہوئی تھی اور میں خطا کاروں میں تھا

21

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا ۖ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ

تو جب مجھے تم سے ڈر لگا تو تم میں سے بھاگ گیا۔ پھر خدا نے مجھ کو نبوت و علم بخشا اور مجھے پیغمبروں میں سے کیا

22

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَءِيلَ

اور (کیا) یہی احسان ہے جو آپ مجھ پر رکھتے ہیں کہ آپ نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے

23

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

فرعون نے کہا کہ تمام جہان مالک کیا

24

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ

کہا کہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے سب کا مالک۔ بشرطیکہ تم لوگوں کو یقین ہو

25

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ ۚ أَلَا تَسْتَمِعُونَ

فرعون نے اپنے اہالی موالی سے کہا کہ کیا تم سنتے نہیں

26

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ

(موسیٰ نے) کہا کہ تمہارا اور تمہارے پہلے باپ دادا کا مالک

27

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۚ

(فرعون نے) کہا کہ (یہ) پیغمبر جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے باؤلا ہے

28

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

موسیٰ نے کہا کہ مشرق اور مغرب اور جو کچھ ان دونوں میں ہے سب کا مالک، بشرطیکہ تم کو سمجھ ہو

قَالَ لَئِنْ آتَّخَذْتَ إِلَٰهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَكَ مِنَ الْمَسْجُورِينَ

(فرعون نے) کہا کہ اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تمہیں قید کردوں گا

قَالَ أَوْلَوْ جِسَّتْ بِشَىْءٍ؟ مُبِينٌ؟

(موسیٰ نے) کہا خواہ میں آپ کے پاس روشن چیز لاؤں (یعنی معجزہ)

قَالَ فَآتِ بِهِ؟ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

فرعون نے کہا اگر سچے ہو تو اسے لاؤ (دکھاؤ)

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ؟

پس انہوں نے اپنی لاثھی ڈالی تو وہ اسی وقت صریح اژدہا بن گئی

وَنَزَعَ يَدَهُ؟ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ

اور اپنا ہاتھ نکالا تو اسی دم دیکھنے والوں کے لئے سفید (براق نظر آنے لگا)

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ؟ إِنْ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ؟

فرعون نے اپنے گرد کے سرداروں سے کہا کہ یہ تو کامل فن جادوگر ہے

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ؟ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ

چاہتا ہے کہ تم کو اپنے جادو (کے زور) سے تمہارے ملک سے نکال دے تو تمہاری کیا رائے ہے؟

قَالُوا؟ أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأُبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

انہوں نے کہا کہ اسے اور اس کے بھائی (کے بارے) میں کچھ توقف کیجئے اور شہروں میں ہرکارے بھیج دیجئے

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ؟

کہ سب ماہر جادوگروں کو (جمع کر کے) آپ کے پاس لے آئیں

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ؟ مَعْلُومٌ؟

تو جادوگر ایک مقررہ دن کی میعاد پر جمع ہو گئے

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ

اور لوگوں سے کہہ دیا گیا کہ تم (سب) کو اکٹھے ہو کر جانا چاہیئے

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا؟ هُمْ الْغُلَبِينَ

تاکہ اگر جادوگر غالب رہیں تو ہم ان کے پیرو ہو جائیں

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا؟ لِفِرْعَوْنَ أَئِنْ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغُلَبِينَ

جب جادوگر آ گئے تو فرعون سے کہنے لگے اگر ہم غالب رہے تو ہمیں صلہ بھی عطا ہوگا؟

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا؟ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

فرعون نے کہا ہاں اور تم مقربوں میں بھی داخل کر لئے جاؤ گے

قَالَ لَهُمُ مُوسَى الْقُوا؟ مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ

موسیٰ نے ان سے کہا کہ جو چیز ڈالنی چاہتے ہو، ڈالو

فَأَلْقُوا؟ حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهِمْ وَقَالُوا؟ بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغُلَبُونَ

تو انہوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیں اور کہنے لگے کہ فرعون کے اقبال کی قسم ہم ضرور غالب رہیں گے

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ

بھر موسیٰ نے اپنی لاثھی ڈالی تو وہ ان چیزوں کو جو جادوگروں نے بنائی تھیں یکایک نکلنے لگی

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجُودًا

تب جادوگر سجدے میں گر پڑے

قَالُوا؟ ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

(اور) کہنے لگے کہ ہم تمام جہان کے مالک پر ایمان لے آئے

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ

جو موسیٰ اور ہارون کا مالک ہے

قَالَ ءَامَنْتُمْ لَهُ؟ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ؟ إِنَّهُ؟ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ؟ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ؟ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ

فرعون نے کہا کیا اس سے پہلے کہ میں تم کو اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے، بے شک یہ تمہارا بڑا ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے۔ سو عنقریب تم (اس کا انجام) معلوم کرلو گے کہ میں تمہارے ہاتھ اور پاؤں اطراف مخالف سے کٹوا دوں گا اور تم سب کو سولی پر چڑھوا دوں گا

قَالُوا؟ لَا ضَيْرَ؟ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ

انہوں نے کہا کہ کچھ نقصان (کی بات) نہیں ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جانے والے ہیں

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ

ہمیں امید ہے کہ ہمارا پروردگار ہمارے گناہ بخش دے گا۔ اس لئے کہ ہم اول ایمان لانے والوں میں ہیں

﴿۱﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِبْ بِعِبَادِيٰ بِخَفَاةٍ وَأَنْتَ مُتَّبَعُونَ

اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ ہمارے بندوں کو رات کو لے نکلو کہ (فرعونیوں کی طرف سے) تمہارا تعاقب کیا جائے گا

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

تو فرعون نے شہروں میں نقیب راونہ کئے

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ ﴿۲﴾ قَلِيلُونَ

(اور کہا) کہ یہ لوگ تھوڑی سی جماعت ہے

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَغَاظٌ ظُورٌ

اور یہ ہمیں غصہ دلا رہے ہیں

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حُذُرُونَ

اور ہم سب باسازو سامان ہیں

فَأَخْرَجْنَاهُم مِّن جَنَّاتٍ ﴿۳﴾ وَعُيُونٍ ﴿۴﴾

تو ہم نے ان کو باغوں اور چشموں سے نکال دیا

وَكُنُوزٍ ﴿۵﴾ وَمَقَامٍ ﴿۶﴾ كَرِيمٍ ﴿۷﴾

اور خزانوں اور نفیس مکانات سے

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

(ان کے ساتھ ہم نے) اس طرح (کیا) اور ان چیزوں کا وارث بنی اسرائیل کو کر دیا

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ

تو انہوں نے سورج نکلتے (یعنی صبح کو) ان کا تعاقب کیا

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ

جب دونوں جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے کہ ہم تو پکڑ لئے گئے

قَالَ كَلَّا ۖ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ

موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں میرا پروردگار میرے ساتھ ہے وہ مجھے رستہ بتائے گا

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ

اس وقت ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ اپنی لاٹھی دریا پر مارو۔ تو دریا پھٹ گیا۔ اور ہر ایک ٹکڑا (یوں) ہو گیا (کہ) گویا بڑا پہاڑ (ہے)

وَأَزَلَفْنَا ثُمَّ آلَآءِ الْآخِرِينَ

اور دوسروں کو وہاں ہم نے قریب کر دیا

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۖ أَجْمَعِينَ

اور موسیٰ اور ان کے ساتھ والوں کو تو بچا لیا

ثُمَّ أَغْرَقْنَا آلَآءِ الْآخِرِينَ

پھر دوسروں کو ڈبو دیا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًۭ ۖ ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

بے شک اس (قصے) میں نشانی ہے۔ لیکن یہ اکثر ایمان لانے والے نہیں

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب (اور) مہربان ہے

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ

اور ان کو ابراہیم کا حال پڑھ کر سنا دو

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ۖ مَا تَعْبُدُونَ

جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ تم کس چیز کو پوجتے ہو

قَالُوا ۖ نَعْبُدُ أَصْنَامًا ۖ فَنَنْزِلُ لَهَا عَافِينَ

وہ کہنے لگے کہ ہم بتوں کو پوجتے ہیں اور ان کی پوجا پر قائم ہیں

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ

ابراہیم نے کہا کہ جب تم ان کو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری آواز کو سنتے ہیں؟

أَوْ يَنْفَعُونَكَ أَوْ يَضُرُّونَ

یا تمہیں کچھ فائدے دے سکتے یا نقصان پہنچا سکتے ہیں؟

قَالُوا ۖ بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُونَ

انہوں نے کہا (نہیں) بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے

75

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

ابراہیم نے کہا کیا تم نے دیکھا کہ جن کو تم پوجتے رہے ہو

76

أَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ

تم بھی اور تمہارے اگلے باپ دادا بھی

77

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وہ میرے دشمن ہیں۔ مگر خدائے رب العالمین (میرا دوست ہے)

78

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ

جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور وہی مجھے رستہ دکھاتا ہے

79

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ

اور وہ جو مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے

80

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

اور جب میں بیمار پڑتا ہوں تو مجھے شفا بخشتا ہے

81

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ

اور جو مجھے مارے گا اور پھر زندہ کرے گا

82

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

اور وہ جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ قیامت کے دن میرے گناہ بخشے گا

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ۖ وَالْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينَ

اے پروردگار مجھے علم و دانش عطا فرما اور نیکوکاروں میں شامل کر

وَأَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ ۖ فِي آلِ آخِرِينَ

اور پچھلے لوگوں میں میرا ذکر نیک (جاری) کر

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

اور مجھے نعمت کی بہشت کے وارثوں میں کر

وَأَغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ ۖ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ

اور میرے باپ کو بخش دے کہ وہ گمراہوں میں سے ہے

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ

اور جس دن لوگ اٹھا کھڑے کئے جائیں گے مجھے رسوا نہ کیجیو

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ ۖ وَلَا بَنُونَ

جس دن نہ مال ہی کچھ فائدہ دے سکا گا اور نہ بیٹے

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ ۖ سَلِيمٍ

ہاں جو شخص خدا کے پاس پاک دل لے کر آیا (وہ بچ جائے گا)

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

اور بہشت پرہیزگاروں کے قریب کردی جائے گی

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ

اور دوزخ گمراہوں کے سامنے لائی جائے گی

وَقِيلَ لَهُمْ أَئِنَّ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

اور ان سے کہا جائے گا کہ جن کو تم پوجتے تھے وہ کہاں ہیں؟

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ

یعنی جن کو خدا کے سوا (پوجتے تھے) کیا وہ تمہاری مدد کرسکتے ہیں یا خود بدلہ لے سکتے ہیں

فَكُبْكِبُوا؟ فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُ؟ نَ

تو وہ اور گمراہ (یعنی بت اور بت پرست) اوندھے منہ دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ

اور شیطان کے لشکر سب کے سب (داخل جہنم ہوں گے)

قَالُوا؟ وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ

وہ آپس میں جھگڑیں گے اور کہیں گے

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

کہ خدا کی قسم ہم تو صریح گمراہی میں تھے

إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

جب کہ تمہیں (خدائے) رب العالمین کے برابر ٹھہراتے تھے

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ

اور ہم کو ان گنہگاروں ہی نے گمراہ کیا تھا

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ

تو (آج) نہ کوئی ہمارا سفارش کرنے والا ہے

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ؟

اور نہ گرم جوش دوست

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً؟ فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

کاش ہمیں (دنیا میں) پھر جانا ہو تم ہم مومنوں میں ہوجائیں

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً؟ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

بے شک اس میں نشانی ہے اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب اور مہربان ہے

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

قوم نوح نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

جب ان سے ان کے بھائی نوح نے کہا کہ تم ڈرتے کیوں نہیں

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ؟

میں تو تمہارا امانت دار ہوں

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرا کہا مانو

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ؟ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور اس کام کا تم سے کچھ صلہ نہیں مانگتا۔ میرا صلہ تو خدائے رب العالمین ہی پر ہے

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرے کہنے پر چلو

؟ قَالُوا أَنْزِلْ لَنَا آيَاتٍ

وہ بولے کہ کیا ہم تم کو مان لیں اور تمہارے پیرو تو رذیل لوگ ہوتے ہیں

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا؟ يَعْمَلُونَ

نوح نے کہا کہ مجھے کیا معلوم کہ وہ کیا کرتے ہیں

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي؟ لَوْ تَشْعُرُونَ

ان کا حساب (اعمال) میرے پروردگار کے ذمے ہے کاش تم سمجھو

وَمَا أَنَا؟ بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ

اور میں مومنوں کو نکال دینے والا نہیں ہوں

إِنْ أَنَا؟ إِلَّا نَذِيرٌ؟ مُبِينٌ؟

میں تو صرف کھول کھول کر نصیحت کرنے والا ہوں

قَالُوا؟ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يٰنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ

انہوں نے کہا کہ نوح اگر تم باز نہ آؤ گے تو سنگسار کر دیئے جاؤ گے

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ

نوح نے کہا کہ پروردگار میری قوم نے تو مجھے جھٹلا دیا

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا؟ وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

سو تو میرے اور ان کے درمیان ایک کھلا فیصلہ کر دے اور مجھے اور جو میرے ساتھ ہیں ان کو بچا لے

فَأَنْجِئْهُ وَمَنْ مَعَهُ؟ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ

پس ہم نے ان کو اور جو ان کے ساتھ کشتی میں سوار تھے، ان کو بچا لیا

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ

پھر اس کے بعد باقی لوگوں کو ڈبو دیا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً؟ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

بے شک اس میں نشانی ہے اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب (اور) مہربان ہے

123

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ

عاد نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا

124

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ

جب ان سے ان کے بھائی ہود نے کہا کیا تم ڈرتے نہیں

125

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

میں تو تمہارا امانت دار پیغمبر ہوں

126

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرا کہا مانو

127

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور میں اس کا تم سے کچھ بدلہ نہیں مانگتا۔ میرا بدلہ (خدائے) رب العالمین کے ذمے ہے

128

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةً ۖ تَعْبَثُونَ

بھلا تم ہر اونچی جگہ پر نشان تعمیر کرتے ہو

129

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ

اور محل بناتے ہو شاید تم ہمیشہ رہو گے

130

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ

اور جب (کسی کو) پکڑتے ہو تو ظالمانہ پکڑتے ہو

131

فَاتَّقُوا؟ ۱۱۱ اللّٰهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو

132

وَاتَّقُوا؟ ۱۱۱ الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ

اور اس سے جس نے تم کو ان چیزوں سے مدد دی جن کو تم جانتے ہو۔ ڈرو

133

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمٍ؟ ۱۱۱ وَبَيْنَ

اس نے تمہیں چارپایوں اور بیٹوں سے مدد دی

134

وَجَنَّتْ؟ ۱۱۱ وَعُيُونٌ

اور باغوں اور چشموں سے

135

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ؟ ۱۱۱

مجھ کو تمہارے بارے میں بڑے (سخت) دن کے عذاب کا خوف ہے

136

قَالُوا؟ ۱۱۱ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعِظِينَ

وہ کہنے لگے کہ ہمیں خواہ نصیحت کرو یا نہ کرو ہمارے لئے یکساں ہے

137

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ

یہ تو اگلوں ہی کے طریق ہیں

138

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

اور ہم پر کوئی عذاب نہیں آئے گا

139

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

تو انہوں نے ہود کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو ہلاک کر ڈالا۔ بے شک اس میں نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے

140

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب اور مہربان ہے

141

كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ

(اور) قوم ثمود نے بھی پیغمبروں کو جھٹلا دیا

142

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ

جب ان سے ان کے بھائی صالح نے کہا کہ تم ڈرتے کیوں نہیں؟

143

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۚ

میں تو تمہارا امانت دار ہوں

144

فَاتَّقُوا ۚ اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرا کہا مانو

145

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنَّا أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور میں اس کا تم سے بدلہ نہیں مانگتا۔ میرا بدلہ (خدا) رب العالمین کے ذمے ہے

146

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْ بِءَامِنِينَ

کیا وہ چیزیں (تمہیں یہاں میسر) ہیں ان میں تم بے خوف چھوڑ دیئے جاؤ گے

147

فِي جَنَّاتٍ ۖ وَعُيُونٍ ۖ

(یعنی) باغ اور چشمے

148

وَزُرُوعٍ ۖ وَنَخْلٍ ۖ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۖ

اور کھیتیاں اور کھجوریں جن کے خوشے لطیف و نازک ہوتے ہیں

149

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ۖ فُرُهَيْنَ

اور تکلف سے پہاڑوں میں تراش خراش کر گھر بناتے ہو

150

فَاتَّقُوا ۖ اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرے کہنے پر چلو

151

وَلَا تُطِيعُوا ۖ أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ

اور حد سے تجاوز کرنے والوں کی بات نہ مانو

152

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

جو ملک میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے

153

قَالُوا ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

وہ کہنے لگے کہ تم تو جادو زدہ ہو

154

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ ۖ مِّثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

تم اور کچھ نہیں ہماری طرح آدمی ہو۔ اگر سچے ہو تو کوئی نشانی پیش کرو

155

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

صالح نے کہا (دیکھو) یہ اونٹنی ہے (ایک دن) اس کی پانی پینے کی باری ہے اور ایک معین روز تمہاری باری

156

وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ

اور اس کو کوئی تکلیف نہ دینا (نہیں تو) تم کو سخت عذاب آ پکڑے گا

157

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدَمِينَ

تو انہوں نے اس کی کونچیں کاٹ ڈالیں پھر نادم ہوئے

158

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

سو ان کو عذاب نے آن پکڑا۔ بے شک اس میں نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے

159

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب (اور) مہربان ہے

160

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ

(اور قوم) لوط نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا

161

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ

جب ان سے ان کے بھائی لوط نے کہا کہ تم کیوں نہیں ڈرتے؟

162

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

میں تو تمہارا امانت دار پیغمبر ہوں

فَاتَّقُوا؟ ۱۱۱ اللّٰهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرا کہا مانو

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور میں تم سے اس (کام) کا بدلہ نہیں مانگتا۔ میرا بدلہ (خدائے) رب العالمین کے ذمے ہے

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ

کیا تم اہل عالم میں سے لڑکوں پر مائل ہوتے ہو

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

اور تمہارے پروردگار نے جو تمہارے لئے تمہاری بیویاں پیدا کی ہیں ان کو چھوڑ دیتے ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ تم حد سے نکل جانے والے ہو

قَالُوا؟ ۱۱۱ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

وہ کہنے لگے کہ لوط اگر تم باز نہ آؤ گے تو شہر بدر کر دیئے جاؤ گے

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ

لوط نے کہا کہ میں تمہارے کام کا سخت دشمن ہوں

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ

اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے گھر والوں کو ان کے کاموں (کے وبال) سے نجات دے

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ؟ ۱۱۱ أَجْمَعِينَ

سو ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو سب کو نجات دی

إِلَّا عَجُوزًا ۚ فِي الْغُبَرِ

مگر ایک بڑھیا کہ پیچھے رہ گئی

ثُمَّ دَمَّرْنَا آلَ آخِرِينَ

پھر ہم نے اوروں کو ہلاک کر دیا

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ

اور ان پر مینہ برسایا۔ سو جو مینہ ان (لوگوں) پر (برسا) جو ڈرائے گئے برا تھا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

بے شک اس میں نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب (اور) مہربان ہے۔

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ

اور بن کے رہنے والوں نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ

جب ان سے شعیب نے کہا کہ تم ڈرتے کیوں نہیں؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۚ

میں تو تمہارا امانت دار پیغمبر ہوں

فَاتَّقُوا ۚ اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو خدا سے ڈرو اور میرا کہا مانو

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنَّا أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور میں اس کام کا تم سے کچھ بدلہ نہیں مانگتا میرا بدلہ تو خدائے رب العالمین کے ذمے ہے

ۚ أَوْفُوا ۚ الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ

(دیکھو) پیمانہ پورا بھرا کرو اور نقصان نہ کیا کرو

وَزِنُوا ۚ بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

اور ترازو سیدھی رکھ کر تولو کرو

وَلَا تَبْخَسُوا ۚ النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا ۚ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو اور ملک میں فساد نہ کرتے پھرو

وَاتَّقُوا ۚ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ

اور اس سے ڈرو جس نے تم کو اور پہلی خلقت کو پیدا کیا

قَالُوا ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

وہ کہنے لگے کہ تم جادو زدہ ہو

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ ۚ مِثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ

اور تم اور کچھ نہیں ہم ہی جیسے آدمی ہو۔ اور ہمارا خیال ہے کہ تم جھوٹے ہو

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا ۖ مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

اور اگر سچے ہو تو ہم پر آسمان سے ایک ٹکڑا لا کر گراؤ

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

شعیب نے کہا کہ جو کام تم کرتے ہو میرا پروردگار اس سے خوب واقف ہے

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ ۚ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

تو ان لوگوں نے ان کو جھٹلایا، پس سائبان کے عذاب نے ان کو آپکڑا۔ بے شک وہ بڑے (سخت) دن کا عذاب تھا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

اس میں یقیناً نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور تمہارا پروردگار تو غالب (اور) مہربان ہے

وَإِنَّهُ ۚ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَلَمِينَ

اور یہ قرآن (خدا نے) پروردگار عالم کا اُتارا ہوا ہے

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ

اس کو امانت دار فرشتہ لے کر اُترا ہے

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ

(یعنی اس نے) تمہارے دل پر (القا) کیا ہے تاکہ (لوگوں کو) نصیحت کرتے رہو

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ؟

اور (القا بھی) فصیح عربی زبان میں (کیا ہے)

وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْأَوَّلِينَ

اور اس کی خبر پہلے پیغمبروں کی کتابوں میں (لکھی ہوئی) ہے

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

کیا ان کے لئے یہ سند نہیں ہے کہ علمائے بنی اسرائیل اس (بات) کو جانتے ہیں

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ

اور اگر ہم اس کو کسی غیر اہل زبان پر اُتارتے

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ

اور وہ اسے ان (لوگوں کو) پڑھ کر سناتا تو یہ اسے (کبھی) نہ مانتے

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

اسی طرح ہم نے انکار کو گنہگاروں کے دلوں میں داخل کر دیا

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

وہ جب تک درد دینے والا عذاب نہ دیکھ لیں گے، اس کو نہیں مانیں گے

فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

وہ ان پر ناگہاں آ واقع ہوگا اور انہیں خبر بھی نہ ہوگی

فَيَقُولُوا ۖ هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ

اس وقت کہیں گے کیا ہمیں ملہت ملے گی؟

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

تو کیا یہ ہمارے عذاب کو جلدی طلب کر رہے ہیں

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ

بہلا دیکھو تو اگر ہم ان کو برسوں فائدے دیتے رہے

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا ۖ يُوعَدُونَ

پھر ان پر وہ (عذاب) آ واقع ہو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا ۖ يُمَتَّعُونَ

تو جو فائدے یہ اٹھاتے رہے ان کے کس کام آئیں گے

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ

اور ہم نے کوئی بستی ہلاک نہیں کی مگر اس کے لئے نصیحت کرنے والے (پہلے بھیج دیتے) تھے

ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ

نصیحت کردیں اور ہم ظالم نہیں ہیں

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ

اور اس (قرآن) کو شیطان لے کر نازل نہیں ہوئے

211

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ

یہ کام نہ تو ان کو سزاوار ہے اور نہ وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں

212

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ

وہ (آسمانی باتوں) کے سننے (کے مقامات) سے الگ کر دیئے گئے ہیں

213

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ

تو خدا کے سوا کسی اور معبود کو مت پکارنا، ورنہ تم کو عذاب دیا جائے گا

214

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ

اور اپنے قریب کے رشتہ داروں کو ڈر سنا دو

215

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اور جو مومن تمہارے پیرو ہو گئے ہیں ان سے متواضع پیش آؤ

216

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ

پھر اگر لوگ تمہاری نافرمانی کریں تو کہہ دو کہ میں تمہارے اعمال سے بے تعلق ہوں

217

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

اور (خدائے) غالب اور مہربان پر بھروسا رکھو

218

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ

جو تم کو جب تم (تہجد) کے وقت اُٹھتے ہو دیکھتا ہے

وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّجْدِينَ

اور نمازیوں میں تمہارے پھرنے کو بھی

إِنَّهُ؟ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

بے شک وہ سنانے اور جاننے والا ہے

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ

(اچھا) میں تمیں بتاؤں کہ شیطان کس پر اُترتے ہیں

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ؟

ہر جھوٹے گنہگار پر اُترتے ہیں

يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ

جو سنی ہوئی بات (اس کے کام میں) لا ڈالتے ہیں اور وہ اکثر جھوٹے ہیں

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ؟

اور شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ کیا کرتے ہیں

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں سر مارتے پھرتے ہیں

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ

اور کہتے وہ ہیں جو کرتے نہیں

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا ۚ وَانْتَصَرُوا ۚ مِنْ ۚ
بَعْدَ مَا ظَلَمُوا ۚ ۚ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ أَيَّ مُنْقَلَبٍ ۚ يَنْقَلِبُونَ

مگر جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے اور خدا کو بہت یاد کرتے رہے اور اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد انتقام لیا اور ظالم عنقریب جان لیں گے کہ کون سی جگہ لوٹ کر جاتے ہیں

An-Naml

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ طس ۚ تِلْكَ ءَايَاتُ الْقُرْءَانِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ
طس۔ یہ قرآن اور روشن کتاب کی آیتیں ہیں

2

هُدًى ۚ وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ
مومنوں کے لئے ہدایت اور بشارت

3

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ
وہ جو نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے اور آخرت کا یقین رکھتے ہیں

4

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ
جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں ہم نے ان کے اعمال ان کے لئے آستہ کر دیئے ہیں تو وہ سرگرداں ہو رہے ہیں

5

أَوَلَمْ تَلَقَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي آلِ آخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ
یہی لوگ ہیں جن کے لئے بڑا عذاب ہے اور وہ آخرت میں بھی وہ بہت نقصان اٹھانے والے ہیں

6

وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْءَانَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ
اور تم کو قرآن (خدائے حکیم و علیم کی طرف سے عطا کیا جاتا ہے

7

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ ۖ إِنِّي ۖ ءَانَسْتُ نَارًا ۖ ؕ سَأَتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ ءَاتِيكُمْ بِسِهَابٍ ۖ قَبَسٍ ۖ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ

جب موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ میں نے آگ دیکھی ہے، میں وہاں سے (رستے) کا پتہ لاتا ہوں یا سلگتا ہوا انگارہ تمہارے پاس لاتا ہوں تاکہ تم تاپو

8

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنَّ ۖ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ

جب موسیٰ اس کے پاس آئے تو ندا آئی کہ وہ جو آگ میں (تجلی دکھاتا) ہے بابرکت ہے۔ اور جو آگ کے اردگرد ہیں اور خدا جو تمام عالم کا پروردگار ہے پاک ہے

9

يُمُوسَىٰ ۖ إِنَّهُ ۖ أَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ

اے موسیٰ میں ہی خدائے غالب ودانا ہوں

10

وَأَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ ۖ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا ۖ وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يُمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى ٱلْمُرْسَلُونَ

اور اپنی لاٹھی ڈال دو۔ جب اُسے دیکھا تو (اس طرح) ہل رہی تھی گویا سانپ ہے تو پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا (حکم ہوا کہ) موسیٰ ڈرو مت۔ ہمارے پاس پیغمبر ڈرا نہیں کرتے

11

إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا ۖ بَعْدَ سُوءٍ ۖ فَإِنِّي غَفُورٌ ۖ رَّحِيمٌ ۖ

ہاں جس نے ظلم کیا پھر برائی کے بعد اسے نیکی سے بدل دیا تو میں بخشنے والا مہربان ہوں

12

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ ۖ فِى تِسْعِ ءَايَتٍ ۖ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا ۖ قَوْمًا ۖ فَسِقِينَ

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو سفید نکلے گا۔ (ان دو معجزوں کے ساتھ جو) نو معجزوں میں (داخل ہیں) فرعون اور اس کی قوم کے پاس جاؤ کہ وہ بے حکم لوگ ہیں

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ ءَايَاتُنَا مُبْصِرَةً ۖ قَالُوا ۚ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ

جب ان کے پاس ہماری روشن نشانیاں پہنچیں، کہنے لگے یہ صریح جادو ہے

وَجَحَدُوا ۚ بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا ۖ وَعُلُوًّا ۚ ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ

اور بے انصافی اور غرور سے ان سے انکار کیا لیکن ان کے دل ان کو مان چکے تھے۔ سو دیکھ لو فساد کرنے والوں کا
انجام کیسا ہوا

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا دَاوُدَ ۖ دَسُلَيْمَنَ عِلْمًا ۖ ۚ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ
مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ

اور ہم نے داؤد اور سلیمان کو علم بخشا اور انہوں نے کہا کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہمیں بہت سے مومن بندوں پر
فضیلت دی

وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ دَاوُدَ ۖ دَسُلَيْمَنُ عِلْمًا ۖ ۚ وَقَالَ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ
شَيْءٍ ۚ ۚ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ

اور سلیمان اور داؤد کے قائم مقام ہوئے۔ اور کہنے لگے کہ لوگو! ہمیں (خدا کی طرف سے) جانوروں کی بولی سکھائی
گئی ہے اور ہر چیز عنایت فرمائی گئی ہے۔ بے شک یہ (اُس کا) صریح فضل ہے

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ ۖ ۚ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ

اور سلیمان کے لئے جنوں اور انسانوں اور پرندوں کے لشکر جمع کئے گئے اور قسم وار کئے جاتے تھے

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا ۚ عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ ۚ ۚ يَٰأَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا ۚ مَسْكِنَكُمْ لَا
يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ ۖ ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

یہاں تک کہ جب چیونٹیوں کے میدان میں پہنچے تو ایک چیونٹی نے کہا کہ چیونٹیوں اپنے اپنے بلوں میں داخل ہو جاؤ
ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اس کے لشکر تم کو کچل ڈالیں اور ان کو خبر بھی نہ ہو

فَتَبَسَّ صَاحِكًا ۱۹ مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا ۲۰ تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

تو وہ اس کی بات سن کر ہنس پڑے اور کہنے لگے کہ اے پروردگار! مجھے توفیق عطا فرما کہ جو احسان تونے مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کئے ہیں ان کا شکر کروں اور ایسے نیک کام کروں کہ تو ان سے خوش ہو جائے اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں داخل فرما

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ

انہوں نے جانوروں کا جائزہ لیا تو کہنے لگے کیا سبب ہے کہ ہُدُودِ نظر نہیں آتا۔ کیا کہیں غائب ہو گیا ہے؟

لَأُعَذِّبَنَّهُ ۲۱ عَذَابًا ۲۲ شَدِيدًا أَوْ لَأَأَذِيبَنَّ ۲۳ ذُبْحَنَهُ ۲۴ أَوْ لِيَأْتِيَنِّي بِسُلْطٰنٍ ۲۵ مُّبِينٍ ۲۶

میں اسے سخت سزا دوں گا یا ذبح کر ڈالوں گا یا میرے سامنے (اپنی بے قصوری کی) دلیل صریح پیش کرے

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۲۷ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ ۲۸ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ ۲۹ بِنَبَأٍ ۳۰ يَقِينٍ

ابھی تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ ہُدُودِ موجود ہوا اور کہنے لگا کہ مجھے ایک ایسی چیز معلوم ہوئی ہے جس کی آپ کو خبر نہیں اور میں آپ کے پاس (شہر) سبا سے ایک سچی خبر لے کر آیا ہوں

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً ۳۱ تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۳۲ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۳۳

میں نے ایک عورت دیکھی کہ ان لوگوں پر بادشاہت کرتی ہے اور ہر چیز اسے میسر ہے اور اس کا ایک بڑا تخت ہے

وَجَدَتْهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ أَعْمَلُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ

میں نے دیکھا کہ وہ اور اس کی قوم خدا کو چھوڑ کر آفتاب کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے ان کے اعمال انہیں آراستہ کر دکھائے ہیں اور ان کو رستے سے روک رکھا ہے پس وہ رستے پر نہیں آئے

25

أَلَّا يَسْجُدُوا؟ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

(اور نہیں سمجھتے) کہ خدا کو آسمانوں اور زمین میں چھپی چیزوں کو ظاہر کردیتا اور تمہارے پوشیدہ اور ظاہر اعمال کو جانتا ہے کیوں سجدہ نہ کریں

26

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ؟

خدا کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی عرش عظیم کا مالک ہے

27

؟ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَذِبِينَ

سلیمان نے کہا (اچھا) ہم دیکھیں گے، تو نے سچ کہا ہے یا تو جھوٹا ہے

28

أَذْهَبَ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ

یہ میرا خط لے جا اور اسے ان کی طرف ڈال دے پھر ان کے پاس سے پھر آ اور دیکھ کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں

29

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ؟ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَىٰ كِتَابٍ كَرِيمٍ

ملکہ نے کہا کہ دربار والو! میری طرف ایک نامہ گرامی ڈالا گیا ہے

30

إِنَّهُ؟ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ؟ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور مضمون یہ ہے کہ شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

31

أَلَّا تَعْلَمُوا؟ عَلَىٰ وَاتُونِي مُسْلِمِينَ

(بعد اس کے یہ) کہ مجھے سرکشی نہ کرو اور مطیع و منقاد ہو کر میرے پاس چلے آؤ

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ؟ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ

(خط سنا کر) وہ کہنے لگی کہ اے اہل دربار میرے اس معاملے میں مجھے مشورہ دو، جب تک تم حاضر نہ ہو (اور صلاح نہ دو) میں کسی کام کو فیصلہ کرنے والی نہیں

قَالُوا؟ نَحْنُ أَوْ لَوْ؟ قُوَّةٌ؟ وَأَوْ لَوْ؟ بَأْسٌ؟ شَدِيدٌ؟ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ

وہ بولے کہ ہم بڑے زور آور اور سخت جنگجو ہیں اور حکم آپ کے اختیار ہے تو جو حکم دیجیئے گا (اس کے مال پر) نظر کر لیجیئے گا

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً؟ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ

اس نے کہا کہ بادشاہ جب کسی شہر میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ کر دیتے ہیں اور وہاں کے عزت والوں کو ذلیل کر دیا کرتے ہیں اور اسی طرح یہ بھی کریں گے

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ؟ فَنَازِرَةٌ؟ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ

اور میں ان کی طرف کچھ تحفہ بھیجتی ہوں اور دیکھتی ہوں کہ قاصد کیا جواب لاتے ہیں

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ أُمِدُّونَنِي بِمَالٍ؟ فَمَا آتَيْنِ؟ اللَّهُ خَيْرٌ؟ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ

جب (قاصد) سلیمان کے پاس پہنچا تو سلیمان نے کہا کیا تم مجھے مال سے مدد دینا چاہتے ہو، جو کچھ خدا نے مجھے عطا فرمایا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو تمہیں دیا ہے حقیقت یہ ہے کہ تم ہی اپنے تحفے سے خوش ہوتے ہو گے

أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ ۖ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً ۖ وَهُمْ صَاغِرُونَ

ان کے پاس واپس جاؤ ہم ان پر ایسے لشکر سے حملہ کریں گے جس کے مقابلے کی ان میں طاقت نہ ہوگی اور ان کو وہاں سے بے عزت کر کے نکال دیں گے اور وہ ذلیل ہوں گے

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو۟ا۟ ۖ أَتُكْمُ يَأْتِيَنِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ

سلیمان نے کہا کہ اے دربار والو! کوئی تم میں ایسا ہے کہ قبل اس کے کہ وہ لوگ فرمانبردار ہو کر ہمارے پاس آئیں ملکہ کا تخت میرے پاس لے آئے

قَالَ عِفْرِيتٌ ۖ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا ۖ ءَاتِيكَ بِهِ ۖ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أَمِينٌ ۖ

جنات میں سے ایک قوی ہیکل جن نے کہا کہ قبل اس کے کہ آپ اپنی جگہ سے اٹھیں میں اس کو آپ کے پاس لاکھڑا کرتا ہوں اور میں اس (کے اٹھانے کی) طاقت رکھتا ہوں (اور) امانت دار ہوں

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا ۖ ءَاتِيكَ بِهِ ۖ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۖ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ ۖ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۖ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ ۖ كَرِيمٌ ۖ

ایک شخص جس کو کتاب الہی کا علم تھا کہنے لگا کہ میں آپ کی آنکھ کے جھپکنے سے پہلے پہلے اسے آپ کے پاس حاضر کئے دیتا ہوں۔ جب سلیمان نے تخت کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا تو کہا کہ یہ میرے پروردگار کا فضل ہے تاکہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا کفران نعمت کرتا ہوں اور جو شکر کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے تو میرا پروردگار بے پروا (اور) کرم کرنے والا ہے

قَالَ نَكِّرُوا ۖ لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ

سلیمان نے کہا کہ ملکہ کے (امتحان عقل کے) لئے اس کے تخت کی صورت بدل دو۔ دیکھیں کہ وہ سوجھ رکھتی ہے یا ان لوگوں میں ہے جو سوجھ نہیں رکھتے

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهْكَذَا عَرْشُكَ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ

جب وہ آ پہنچی تو پوچھا گیا کہ کیا آپ کا تخت بھی اسی طرح کا ہے؟ اس نے کہا کہ یہ تو گویا ہو بہو وہی ہے اور ہم کو اس سے پہلے ہی (سلیمان کی عظمت شان) کا علم ہو گیا تھا اور ہم فرمانبردار ہیں

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ

اور وہ جو خدا کے سوا (اور کی) پرستش کرتی تھی، سلیمان نے اس کو اس سے منع کیا (اس سے پہلے تو) وہ کافروں میں سے تھی

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ ۖ مُمَرَّدٌ ۖ مِّنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(پھر) اس سے کہا گیا کہ محل میں چلیے، جب اس نے اس (کے فرش) کو دیکھا تو اسے پانی کا حوض سمجھا اور (کپڑا اٹھا کر) اپنی پنڈلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا یہ ایسا محل ہے جس میں (نیچے بھی) شیشے جڑے ہوئے ہیں۔ وہ بول اٹھی کہ پروردگار میں اپنے آپ پر ظلم کرتی رہی تھی اور (اب) میں سلیمان کے ہاتھ پر خدائے رب العالمین پر ایمان لاتی ہوں

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ

اور ہم نے ثمود کی طرف اس کے بھائی صالح کو بھیجا کہ خدا کی عبادت کرو تو وہ دو فریق ہو کر آپس میں جھگڑنے لگے

قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۖ لَوْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

صالح نے کہا کہ بھائیو تم بھلائی سے پہلے برائی کے لئے کیوں جلدی کرتے ہو (اور) خدا سے بخشش کیوں نہیں مانگتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے

47

قَالُوا؟ أَطَيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ؟ قَالَ طَيَّرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ؟ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ

وہ کہنے لگے کہ تم اور تمہارے ساتھی ہمارے لئے شگون بد ہے۔ صالح نے کہا کہ تمہاری بدشگونی خدا کی طرف سے ہے بلکہ تم ایسے لوگ ہو جن کی آزمائش کی جاتی ہے

48

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

اور شہر میں نو شخص تھے جو ملک میں فساد کیا کرتے تھے اور اصلاح سے کام نہیں لیتے تھے

49

قَالُوا؟ تَقَاسَمُوا؟ بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ؟ وَأَهْلَهُ؟ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ؟ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ؟ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ

کہنے لگے کہ خدا کی قسم کھاؤ کہ ہم رات کو اس پر اور اس کے گھر والوں پر شب خون ماریں گے پھر اس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ہم تو صالح کے گھر والوں کے موقع ہلاکت پر گئے ہی نہیں اور ہم سچ کہتے ہیں

50

وَمَكَرُوا؟ مَكَرًا؟ وَمَكَرْنَا مَكَرًا؟ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

اور وہ ایک چال چلے اور ان کو کچھ خبر نہ ہوئی

51

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ

تو دیکھ لو ان کی چال کا کیسا انجام ہوا۔ ہم نے ان کو اور ان کی قوم سب کو ہلاک کر ڈالا

52

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً؟ بِمَا ظَلَمُوا؟ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً؟ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

اب یہ ان کے گھر ان کے ظلم کے سبب خالی پڑے ہیں۔ جو لوگ دانش رکھتے ہیں، ان کے لئے اس میں نشانی ہے

53

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا؟ وَكَانُوا؟ يَتَّقُونَ

اور جو لوگ ایمان لائے اور ڈرتے تھے ان کو ہم نے نجات دی

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفُحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ

اور لوط کو (یاد کرو) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم بے حیائی (کے کام) کیوں کرتے ہو اور تم دیکھتے ہو

أَإِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً؟ مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ؟ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ

کیا تم عورتوں کو چھوڑ کر (لذت حاصل کرنے) کے لئے مردوں کی طرف مائل ہوتے ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ تم احمق لوگ ہو